

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko przewrócenia i upadku:

- Podczas montażu cięższych urządzeń, takich jak aparaty czy kamery, upewnij się, że produkt jest odpowiednio wyważony, aby zapobiec upadkowi sprzętu.

Ryzyko uszkodzenia sprzętu:

- Nie przekraczaj maksymalnej wagi obciążenia określonej przez producenta.
- Upewnij się, że wszystkie zaciski, śruby i elementy blokujące są poprawnie zamocowane, aby urządzenie było stabilne i bezpieczne w użytkowaniu.
- Podczas korzystania z akcesoriów upewnij się, że zamocowane urządzenie jest właściwie zabezpieczone przed upadkiem.

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie narażaj produktu na uderzenia, upadki, silne wstrząsy i inne czynniki, które mogą przyczynić się do ich uszkodzenia.
- Nie przeciążaj akcesoriów urządzeniami o wadze przekraczającej maksymalne obciążenie.
- Unikaj używania produktu na nierównych powierzchniach lub w miejscach o dużej wilgotności, co może prowadzić do uszkodzenia mechanizmów.
- Jeśli zauważysz pęknięcia, poluzowane elementy lub inne uszkodzenia, natychmiast zaprzestań korzystania z produktu.

Zagrożenie dla dzieci i zwierząt:

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci i nie służy do zabawy.
- Akcesoria mogą zawierać małe, ruchome elementy, które stanowią ryzyko skaleczenia, zadławienia lub innych urazów.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć przypadkowego połknięcia małych elementów lub uszkodzenia na skutek niewłaściwego użytkowania.

Ryzyko skaleczenia:

- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ruchomych części. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do skaleczenia.

- Produkt może mieć ostre lub wystające elementy, co stanowi ryzyko skaleczenia.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Montaż i konfiguracja:

- Przed rozpoczęciem użytkowania upewnij się, że wszystkie elementy są poprawnie zamontowane.
- Upewnij się, że ewentualne mechanizmy blokujące zostały poprawnie zaciśnięte.
- Unikaj montażu urządzeń o wadze lub rozmiarze przekraczających wartości określone w specyfikacji produktu.

Konserwacja, przechowywanie i czyszczenie:

- Regularnie czyść produkt za pomocą miękkiej ściereczki, aby usunąć kurz i zanieczyszczenia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i skrajnych temperatur, które mogą wpłynąć na trwałość materiałów.
- Jeśli produkt ma ruchome części, takie jak mechanizmy blokujące, okresowo sprawdzaj ich stan i w razie potrzeby smaruj je odpowiednim preparatem zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie należy czyścić produktu za pomocą silnych detergentów, które mogłyby spowodować jego uszkodzenie.

Bezpieczeństwo użytkowania:

- Podczas korzystania z akcesoriów zachowaj ostrożność, aby nie uderzyć innych osób lub przedmiotów w pobliżu.
- Unikaj nagłego składania lub rozkładania elementów akcesoriów, które mogą powodować uszkodzenia mechaniczne lub urazy.

Dodatkowe środki ostrożności

Serwis i naprawy:

- Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać elementów mechanicznych ani elektronicznych, aby uniknąć dalszych uszkodzeń oraz utraty gwarancji.

Bezpieczna utylizacja:

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Akcesoriów z elementami elektroniki nie należy wyrzucać do odpadów komunalnych. Oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektronicznego.

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: hurt@innpro.pl, strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of toppling and falling:

- When mounting heavier equipment such as cameras or camcorders, make sure the product is properly balanced to prevent equipment from falling.

Risk of equipment damage:

- Do not exceed the maximum load weight specified by the manufacturer.
- Ensure that all clamps, screws and locking devices are correctly attached to keep the equipment stable and safe for use.
- When using accessories, make sure that the attached device is properly secured against falling.

Risk of damage to the product:

- Do not expose the product to impacts, falls, strong shocks or other factors that may contribute to damage.
- Do not overload accessories with devices weighing more than the maximum load.
- Avoid using the product on uneven surfaces or in areas of high humidity, which may damage the mechanisms.
- If you notice cracks, loose parts or other damage, stop using the product immediately.

Risk to children and animals:

- The product is not intended for children and is not intended for play.
- Accessories may contain small moving parts that pose a risk of cutting, choking or other injuries.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental ingestion of small parts or damage from misuse.

Risk of injury:

- Be careful when adjusting moving parts. Improper use may lead to injury.
- The product may have sharp or protruding parts, posing a risk of injury.

Information on correct use

Assembly and set-up:

- Ensure that all components are correctly assembled before use.
- Ensure that any locking mechanisms have been clamped correctly.
- Avoid assembling equipment with a weight or size that exceeds the values specified in the product specifications.

Maintenance, storage and cleaning:

- Clean the product regularly with a soft cloth to remove dust and dirt.
- Store the product in a dry place, away from moisture and temperature extremes that may affect the durability of materials.
- If the product has moving parts, such as locking mechanisms, periodically check their condition and, if necessary, lubricate them with a suitable product according to the manufacturer's recommendations.
- Do not clean the product with strong detergents that could damage it.

Safety of use:

- When using accessories, be careful not to hit other people or objects in the vicinity.
- Avoid sudden folding or unfolding of accessory parts, which may cause mechanical damage or injury.

Additional precautions

Service and repairs:

- If the product is damaged, contact an authorised service centre.
- Do not attempt to repair mechanical or electronic components yourself to avoid further damage and loss of warranty.

Safe disposal:

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Accessories with electronic components should not be disposed of in municipal waste. Take them to an appropriate electronics collection point.

If you require additional information on the product, please contact customer service (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) or another specialist.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí převrácení a pádu:

- Při montáži těžších zařízení, jako jsou fotoaparáty nebo videokamery, dbejte na správné vyvážení výrobku, aby nedošlo k pádu zařízení.

Nebezpečí poškození zařízení:

- Nepřekračujte maximální hmotnost zatížení stanovenou výrobcem.
- Ujistěte se, že jsou všechny svorky, šrouby a zajišťovací zařízení správně připevněny, aby bylo zařízení stabilní a bezpečné pro použití.
- Při používání příslušenství se ujistěte, že je připojené zařízení řádně zajištěno proti pádu.

Nebezpečí poškození výrobku:

- Nevystavujte výrobek nárazům, pádům, silným otřesům nebo jiným faktorům, které mohou přispět k jeho poškození.
- Nepřetěžujte příslušenství zařízeními s vyšší hmotností, než je maximální zatížení.
- Nepoužívejte výrobek na nerovném povrchu nebo v místech s vysokou vlhkostí, které mohou poškodit mechanismy.
- Zjistíte-li praskliny, uvolněné části nebo jiné poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat.

Nebezpečí pro děti a zvířata:

- Výrobek není určen pro děti a není určen na hraní.
- Příslušenství může obsahovat malé pohyblivé části, které představují riziko pořezání, udušení nebo jiného poranění.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému spolknutí malých částí nebo poškození v důsledku nesprávného použití.

Nebezpečí poranění:

- Při nastavování pohyblivých částí buďte opatrní. Nesprávné použití může vést ke zranění.
- Výrobek může mít ostré nebo vyčnívající části, které představují riziko poranění.

Informace o správném používání

Montáž a nastavení:

- Před použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti správně sestaveny.
- Ujistěte se, že jsou všechny zajišťovací mechanismy správně upnuty.
- Vyvarujte se sestavování zařízení s hmotností nebo rozměry, které překračují hodnoty uvedené ve specifikacích výrobku.

Údržba, skladování a čištění:

- Výrobek pravidelně čistěte měkkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
- Výrobek skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a extrémních teplot, které mohou ovlivnit životnost materiálů.
- Pokud má výrobek pohyblivé části, jako jsou například zamykací mechanismy, pravidelně kontrolujte jejich stav a v případě potřeby je promažte vhodným přípravkem podle doporučení výrobce.
- Výrobek nečistěte silnými čisticími prostředky, které by jej mohly poškodit.

Bezpečnost používání: V případě, že se jedná o výrobek, který je v rozporu se zákonem, je třeba jej používat:

- Při používání příslušenství dávejte pozor, abyste nezasáhli jiné osoby nebo předměty v okolí.
- Vyvarujte se náhlého skládání nebo rozkládání částí příslušenství, které by mohlo způsobit mechanické poškození nebo zranění.

Další bezpečnostní opatření

Servis a opravy:

- V případě poškození výrobku se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Nepokoušejte se sami opravovat mechanické nebo elektronické součásti, aby nedošlo k dalšímu poškození a ztrátě záruky.

Bezpečná likvidace:

- Výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Příslušenství s elektronickými součástmi by nemělo být likvidováno v komunálním odpadu. Odneste je na příslušné sběrné místo elektroniky.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque de basculement et de chute :

- Lors du montage d'équipements plus lourds tels que des appareils photo ou des caméscopes, veillez à ce que le produit soit correctement équilibré afin d'éviter que l'équipement ne tombe.

Risque d'endommagement de l'équipement :

- Ne dépassez pas le poids de charge maximal spécifié par le fabricant.
- Assurez-vous que tous les colliers, vis et dispositifs de verrouillage sont correctement fixés pour que l'équipement reste stable et puisse être utilisé en toute sécurité.

- Lors de l'utilisation d'accessoires, veillez à ce que le dispositif fixé soit correctement protégé contre les chutes.

Risque d'endommagement du produit :

- N'exposez pas le produit à des impacts, des chutes, des chocs violents ou d'autres facteurs susceptibles de l'endommager.
- Ne surchargez pas les accessoires avec des appareils dont le poids est supérieur à la charge maximale.
- Évitez d'utiliser le produit sur des surfaces irrégulières ou dans des zones très humides, ce qui pourrait endommager les mécanismes.
- Si vous remarquez des fissures, des pièces détachées ou d'autres dommages, cessez immédiatement d'utiliser le produit.

Risque pour les enfants et les animaux :

- Le produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas conçu pour le jeu.
- Les accessoires peuvent contenir de petites pièces mobiles qui présentent un risque de coupure, d'étouffement ou d'autres blessures.
- Gardez le produit hors de portée des enfants afin d'éviter l'ingestion accidentelle de petites pièces ou des dommages dus à une mauvaise utilisation.

Risque de blessure :

- Soyez prudent lorsque vous réglez les pièces mobiles. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures.
- Le produit peut comporter des parties tranchantes ou saillantes, ce qui présente un risque de blessure.

Informations sur l'utilisation correcte

Assemblage et configuration :

- Assurez-vous que tous les composants sont correctement assemblés avant l'utilisation.
- Assurez-vous que les mécanismes de verrouillage ont été correctement serrés.
- Évitez d'assembler des équipements dont le poids ou les dimensions dépassent les valeurs indiquées dans les spécifications du produit.

Entretien, stockage et nettoyage :

- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux pour enlever la poussière et la saleté.
- Stockez le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes susceptibles d'affecter la durabilité des matériaux.
- Si le produit comporte des pièces mobiles, telles que des mécanismes de verrouillage, vérifiez périodiquement leur état et, si nécessaire, lubrifiez-les avec un produit approprié, conformément aux recommandations du fabricant.
- Ne pas nettoyer le produit avec des détergents puissants qui pourraient l'endommager.

Sécurité d'utilisation :

- Lors de l'utilisation des accessoires, veillez à ne pas heurter d'autres personnes ou des objets se trouvant à proximité.

- Évitez de plier ou de déplier brusquement les pièces de l'accessoire, ce qui pourrait causer des dommages mécaniques ou des blessures.

Précautions supplémentaires

Service après-vente et réparations :

- Si le produit est endommagé, contactez un centre de service agréé.
- N'essayez pas de réparer vous-même les composants mécaniques ou électroniques afin d'éviter tout dommage supplémentaire et la perte de la garantie.

Mise au rebut en toute sécurité :

- Mettez le produit au rebut conformément aux réglementations locales.
- Les accessoires contenant des composants électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Déposez-les dans un point de collecte électronique approprié.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires sur le produit, veuillez contacter le service clientèle (e-mail : hurt@innpro.pl, site web : <https://innpro.pl/>) ou un autre spécialiste.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος ανατροπής και πτώσης:

- Κατά την τοποθέτηση βαρύτερου εξοπλισμού, όπως φωτογραφικές μηχανές ή βιντεοκάμερες, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι σωστά ισορροπημένο για να αποτρέψετε την πτώση του εξοπλισμού.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στον εξοπλισμό:

- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο βάρος φορτίου που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι σφιγκτήρες, οι βίδες και οι διατάξεις ασφάλισης έχουν τοποθετηθεί σωστά, ώστε ο εξοπλισμός να παραμένει σταθερός και ασφαλής για χρήση.
- Όταν χρησιμοποιείτε αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι η προσαρτημένη συσκευή είναι σωστά ασφαλισμένη έναντι πτώσης.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στο προϊόν:

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε χτυπήματα, πτώσεις, ισχυρούς κραδασμούς ή άλλους παράγοντες που μπορεί να συμβάλουν σε βλάβη.
- Μην υπερφορτώνετε τα αξεσουάρ με συσκευές που ζυγίζουν περισσότερο από το μέγιστο φορτίο.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ανώμαλες επιφάνειες ή σε περιοχές με υψηλή υγρασία, οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στους μηχανισμούς.
- Εάν παρατηρήσετε ρωγμές, χαλαρά εξαρτήματα ή άλλες ζημιές, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος.

Κίνδυνος για τα παιδιά και τα ζώα:

- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά και δεν προορίζεται για παιχνίδι.
- Τα αξεσουάρ ενδέχεται να περιέχουν μικρά κινούμενα μέρη που ενέχουν κίνδυνο κοπής, πνιγμού ή άλλων τραυματισμών.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία κατάποση μικρών εξαρτημάτων ή ζημιές από κακή χρήση.

Κίνδυνος τραυματισμού:

- Να είστε προσεκτικοί όταν ρυθμίζετε τα κινούμενα μέρη. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Το προϊόν μπορεί να έχει αιχμηρά ή προεξέχοντα μέρη, ενέχοντας κίνδυνο τραυματισμού.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Συναρμολόγηση και ρύθμιση:

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι τυχόν μηχανισμοί ασφάλισης έχουν στερεωθεί σωστά.
- Αποφύγετε τη συναρμολόγηση εξοπλισμού με βάρος ή μέγεθος που υπερβαίνει τις τιμές που καθορίζονται στις προδιαγραφές του προϊόντος.

Συντήρηση, αποθήκευση και καθαρισμός:

- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα μαλακό πανί για να απομακρύνετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν την αντοχή των υλικών.
- Εάν το προϊόν διαθέτει κινούμενα μέρη, όπως μηχανισμούς ασφάλισης, ελέγχετε περιοδικά την κατάστασή τους και, εάν είναι απαραίτητο, λιπάνετε τα μέρη αυτά με κατάλληλο προϊόν σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Μην καθαρίζετε το προϊόν με ισχυρά απορρυπαντικά που θα μπορούσαν να το καταστρέψουν.

Ασφάλεια χρήσης:

- Κατά τη χρήση των εξαρτημάτων, προσέξτε να μην χτυπήσετε άλλους ανθρώπους ή αντικείμενα που βρίσκονται κοντά.
- Αποφύγετε το απότομο δίπλωμα ή ξεδίπλωμα των εξαρτημάτων του αξεσουάρ, το οποίο μπορεί να προκαλέσει μηχανική βλάβη ή τραυματισμό.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Σέρβις και επισκευές:

- Εάν το προϊόν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας μηχανικά ή ηλεκτρονικά εξαρτήματα για να αποφύγετε περαιτέρω ζημιές και απώλεια της εγγύησης.

Ασφαλής απόρριψη:

- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Τα εξαρτήματα με ηλεκτρονικά εξαρτήματα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα αστικά απορρίμματα. Να τα μεταφέρετε σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρονικών ειδών.

Εάν χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (e-mail: hurt@innpro.pl, ιστοσελίδα: <https://innpro.pl/>) ή με κάποιον άλλο ειδικό.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Umsturz- und Absturzgefahr:

- Wenn Sie schwerere Geräte wie Kameras oder Camcorder montieren, achten Sie darauf, dass das Produkt richtig ausbalanciert ist, damit die Geräte nicht herunterfallen können.

Gefahr von Geräteschäden:

- Überschreiten Sie nicht das vom Hersteller angegebene maximale Belastungsgewicht.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Klemmen, Schrauben und Verriegelungsvorrichtungen korrekt angebracht sind, damit die Ausrüstung stabil und sicher verwendet werden kann.
- Stellen Sie bei der Verwendung von Zubehör sicher, dass das angebrachte Gerät ordnungsgemäß gegen Herunterfallen gesichert ist.

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Setzen Sie das Produkt keinen Stößen, Stürzen, starken Erschütterungen oder anderen Faktoren aus, die zu Schäden führen können.

- Überladen Sie das Zubehör nicht mit Geräten, die mehr als die Höchstlast wiegen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf unebenen Oberflächen oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, da dies zu Schäden an den Mechanismen führen kann.
- Wenn Sie Risse, lose Teile oder andere Schäden feststellen, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein.

Gefahr für Kinder und Tiere:

- Das Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und nicht zum Spielen geeignet.
- Das Zubehör kann kleine bewegliche Teile enthalten, die die Gefahr von Schnittverletzungen, Erstickungsgefahr oder anderen Verletzungen bergen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Verschlucken von Kleinteilen oder Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.

Es besteht Verletzungsgefahr:

- Seien Sie vorsichtig beim Einstellen beweglicher Teile. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt kann scharfe oder hervorstehende Teile haben, die eine Verletzungsgefahr darstellen.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Zusammenbau und Einrichtung:

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Komponenten korrekt zusammengebaut sind.
- Vergewissern Sie sich, dass etwaige Verriegelungsmechanismen korrekt geklemmt wurden.
- Vermeiden Sie den Zusammenbau von Geräten, deren Gewicht oder Größe die in den Produktspezifikationen angegebenen Werte überschreitet.

Wartung, Lagerung und Reinigung:

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen, die die Haltbarkeit der Materialien beeinträchtigen können.
- Wenn das Produkt über bewegliche Teile, wie z. B. Verriegelungsmechanismen, verfügt, überprüfen Sie regelmäßig deren Zustand und schmieren Sie sie bei Bedarf mit einem geeigneten Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit starken Reinigungsmitteln, die es beschädigen könnten.

Sicherheit bei der Verwendung:

- Achten Sie bei der Verwendung des Zubehörs darauf, dass Sie nicht gegen andere Personen oder Gegenstände in der Nähe stoßen.
- Vermeiden Sie das plötzliche Zusammen- oder Auseinanderklappen von Zubehörteilen, da dies zu mechanischen Schäden oder Verletzungen führen kann.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Wartung und Reparatur:

- Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.
- Versuchen Sie nicht, mechanische oder elektronische Komponenten selbst zu reparieren, um weitere Schäden und den Verlust der Garantie zu vermeiden.

Sichere Entsorgung:

- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den örtlichen Vorschriften.
- Zubehör mit elektronischen Bauteilen darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zu einer geeigneten Elektroniksammelstelle.

Wenn Sie weitere Informationen zum Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (E-Mail: hurt@innpro.pl, Website: <https://innpro.pl/>) oder einen anderen Fachmann.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de răsturnare și cădere:

- Atunci când montați echipamente mai grele, cum ar fi aparate foto sau camere video, asigurați-vă că produsul este echilibrat corespunzător pentru a preveni căderea echipamentului.

Risc de deteriorare a echipamentului:

- Nu depășiți greutatea maximă a sarcinii specificată de producător.
- Asigurați-vă că toate clemele, șuruburile și dispozitivele de blocare sunt fixate corect pentru a menține echipamentul stabil și sigur pentru utilizare.
- Atunci când utilizați accesorii, asigurați-vă că dispozitivul atașat este fixat corespunzător împotriva căderii.

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu expuneți produsul la impacturi, căderi, șocuri puternice sau alți factori care pot contribui la deteriorare.
- Nu supraîncărcați accesoriile cu dispozitive care cântăresc mai mult decât sarcina maximă.
- Evitați utilizarea produsului pe suprafețe inegale sau în zone cu umiditate ridicată, care pot deteriora mecanismele.
- Dacă observați fisuri, piese slăbite sau alte deteriorări, opriți imediat utilizarea produsului.

Risc pentru copii și animale:

- Produsul nu este destinat copiilor și nu este destinat pentru joacă.
- Accesoriile pot conține piese mici în mișcare care prezintă un risc de tăiere, sufocare sau alte leziuni.
- Țineți produsul departe de îndemâna copiilor pentru a evita ingerarea accidentală a pieselor mici sau deteriorarea în urma utilizării necorespunzătoare.

Risc de rănire:

- Aveți grijă atunci când reglați piesele mobile. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la rănire.
- Produsul poate avea părți ascuțite sau proeminente, prezentând un risc de rănire.

Informații privind utilizarea corectă

Asamblare și punere în funcțiune:

- Asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate corect înainte de utilizare.
- Asigurați-vă că toate mecanismele de blocare au fost fixate corect.
- Evitați asamblarea echipamentelor cu o greutate sau dimensiuni care depășesc valorile specificate în specificațiile produsului.

Întreținere, depozitare și curățare:

- Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă moale pentru a îndepărta praful și murdăria.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de umiditate și temperaturi extreme care pot afecta durabilitatea materialelor.
- Dacă produsul are părți mobile, cum ar fi mecanismele de blocare, verificați periodic starea acestora și, dacă este necesar, lubrifiați-le cu un produs adecvat în conformitate cu recomandările producătorului.
- Nu curățați produsul cu detergenți puternici care l-ar putea deteriora.

Siguranța utilizării:

- Atunci când utilizați accesoriile, aveți grijă să nu loviți alte persoane sau obiecte din apropiere.
- Evitați pliarea sau desfășurarea bruscă a pieselor accesorii, care pot provoca deteriorări mecanice sau răniri.

Precauții suplimentare

Service și reparații:

- Dacă produsul este deteriorat, contactați un centru de service autorizat.
- Nu încercați să reparați singur componentele mecanice sau electronice pentru a evita deteriorarea suplimentară și pierderea garanției.

Eliminarea în siguranță:

- Eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale.
- Accesoriile cu componente electronice nu trebuie aruncate în deșeurile municipale. Duceți-le la un punct adecvat de colectare a electronicelor.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre produs, vă rugăm să contactați serviciul clienți (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) sau un alt specialist.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko prevrátenia a pádu:

- Pri montáži ťažších zariadení, ako sú fotoaparáty alebo videokamery, sa uistite, že je výrobok správne vyvážený, aby sa zabránilo pádu zariadenia.

Riziko poškodenia zariadenia:

- Neprekračujte maximálnu hmotnosť zaťaženia stanovenú výrobcom.
- Uistite sa, že všetky svorky, skrutky a zabezpečovacie zariadenia sú správne upevnené, aby bolo zariadenie stabilné a bezpečné na používanie.
- Pri používaní príslušenstva sa uistite, že je pripojené zariadenie správne zaistené proti pádu.

Riziko poškodenia výrobku:

- Nevystavujte výrobok nárazom, pádom, silným otrasom alebo iným faktorom, ktoré môžu prispieť k jeho poškodeniu.
- Nepreťažujte príslušenstvo zariadeniami s hmotnosťou vyššou, ako je maximálne zaťaženie.
- Nepoužívajte výrobok na nerovnom povrchu alebo v oblastiach s vysokou vlhkosťou, ktoré môžu poškodiť mechanizmy.
- Ak spozorujete praskliny, uvoľnené časti alebo iné poškodenia, okamžite prestaňte výrobok používať.

Riziko pre deti a zvieratá:

- Výrobok nie je určený pre deti a nie je určený na hranie.
- Príslušenstvo môže obsahovať malé pohyblivé časti, ktoré predstavujú riziko porezania, udusenía alebo iného poranenia.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k náhodnému požitiu malých častí alebo poškodeniu v dôsledku nesprávneho používania.

Riziko poranenia:

- Pri nastavovaní pohyblivých častí buďte opatrní. Nesprávne používanie môže viesť k poraneniu.
- Výrobok môže mať ostré alebo vyčnievajúce časti, ktoré predstavujú riziko poranenia.

Informácie o správnom používaní

Montáž a nastavenie:

- Pred použitím sa uistite, že sú všetky komponenty správne zmontované.
- Uistite sa, že všetky blokovacie mechanizmy boli správne upnuté.
- Vyhnite sa montáži zariadenia s hmotnosťou alebo rozmermi, ktoré presahujú hodnoty uvedené v špecifikáciách výrobku.

Údržba, skladovanie a čistenie:

- Výrobok pravidelne čistite mäkkou handričkou, aby ste odstránili prach a nečistoty.
- Výrobok skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a extrémnych teplôt, ktoré môžu ovplyvniť trvanlivosť materiálov.
- Ak má výrobok pohyblivé časti, ako napríklad uzamykacie mechanizmy, pravidelne kontrolujte ich stav a v prípade potreby ich namažte vhodným výrobkom podľa odporúčaní výrobcu.
- Výrobok nečistite silnými čistiacimi prostriedkami, ktoré by ho mohli poškodiť.

Bezpečnosť používania:

- Pri používaní príslušenstva dávajte pozor, aby ste nezasiahli iné osoby alebo predmety v blízkosti.
- Vyhnite sa náhlemu skladaniu alebo rozkladaniu častí príslušenstva, ktoré by mohlo spôsobiť mechanické poškodenie alebo zranenie.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Servis a opravy:

- V prípade poškodenia výrobku sa obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Nepokúšajte sa sami opravovať mechanické alebo elektronické komponenty, aby ste predišli ďalšiemu poškodeniu a strate záruky.

Bezpečná likvidácia:

- Výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Príslušenstvo s elektronickými komponentmi by sa nemalo vyhadzovať do komunálneho odpadu. Odneste ich na príslušné zberné miesto elektroniky.

Ak potrebujete ďalšie informácie o výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

Felborulás és leesés veszélye:

- Ha nehezebb berendezéseket, például fényképezőgépeket vagy videokamerákat szerel fel, győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően kiegyensúlyozott, hogy megakadályozza a berendezés leesését.

A berendezés károsodásának veszélye:

- Ne lépje túl a gyártó által megadott maximális terhelési súlyt.
- Győződjön meg arról, hogy minden bilincs, csavar és reteszelőszerkezet megfelelően van rögzítve, hogy a berendezés stabilan és biztonságosan használható maradjon.
- Kiegészítők használata esetén győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott eszköz megfelelően rögzítve van a leesés ellen.

A termék károsodásának veszélye:

- Ne tegye ki a terméket ütéseknek, eséseknek, erős ütéseknek vagy más olyan tényezőknek, amelyek hozzájárulhatnak a károsodáshoz.
- Ne terhelje túl a tartozékokat a maximális terhelésnél nagyobb súlyú eszközökkel.
- Kerülje a termék egyenetlen felületen vagy magas páratartalmú területeken történő használatát, mivel ez károsíthatja a mechanizmusokat.
- Ha repedéseket, meglazult alkatrészeket vagy egyéb sérüléseket észlel, azonnal hagyja abba a termék használatát.

Gyermekekre és állatokra jelentett veszély:

- A terméket nem gyermekeknek szánták, és nem játékokra szánták.
- A tartozékok apró mozgó alkatrészeket tartalmazhatnak, amelyek vágási, fulladási vagy egyéb sérülések veszélyét jelenthetik.
- Tartsa a terméket gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje az apró alkatrészek véletlen lenyelését vagy a helytelen használatból eredő károkat.

Sérülésveszély:

- Legyen óvatos a mozgó alkatrészek beállításakor. A nem megfelelő használat sérülést okozhat.
- A terméknek éles vagy kiálló részei lehetnek, amelyek sérülésveszélyt jelentenek.

A helyes használatra vonatkozó információk

Összeszerelés és beállítás:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően össze van szerelve.
- Győződjön meg arról, hogy az esetleges reteszelő mechanizmusok megfelelően rögzítve vannak.
- Kerülje a termék leírásban megadott értékeket meghaladó súlyú vagy méretű berendezések összeszerelését.

Karbantartás, tárolás és tisztítás:

- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha ruhával a por és a szennyeződések eltávolítása érdekében.
- Tárolja a terméket száraz helyen, nedvességtől és szélsőséges hőmérsékleti viszonyoktól távol, amelyek befolyásolhatják az anyagok tartósságát.
- Ha a terméknek mozgó alkatrészei vannak, például zárszerkezetek, rendszeresen ellenőrizze azok állapotát, és szükség esetén kenje be őket megfelelő termékkel a gyártó ajánlásainak megfelelően.
- Ne tisztítsa a terméket erős tisztítószerrel, amelyek károsíthatják azt.

A használat biztonsága:

- A tartozékok használatakor ügyeljen arra, hogy ne üsse meg a közelben lévő más személyeket vagy tárgyakat.
- Kerülje a tartozékrészek hirtelen össze- vagy kihajtását, ami mechanikai sérülést vagy sérülést okozhat.

További óvintézkedések

Szervizelés és javítás:

- Ha a termék megsérült, forduljon hivatalos szervizközponthoz.
- A további károk és a garancia elvesztésének elkerülése érdekében ne próbálja meg saját maga megjavítani a mechanikus vagy elektronikus alkatrészeket.

Biztonságos ártalmatlanítás:

- A terméket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Az elektronikus alkatrészeket tartalmazó tartozékokat nem szabad a kommunális hulladékba dobni. Vigye el őket egy megfelelő elektronikai gyűjtőhelyre.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: hurt@innpro.pl, weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy más szakemberhez.